

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 43 (1925)
Heft: 225

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 15.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Bern
Montag, 28. September
1925

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Lundi, 28 septembre
1925

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

XLIII. Jahrgang — XLIII^{me} année

Paraît journallement
dimanches et jours de fête exceptés

Bellagen
Mitteilungen und Dokumente + Wirtschaftsberichte

Suppléments
Communications et documents + Rapports économiques

Supplementi
Comunicazioni e documenti + Rapporti economici

N^o 225

Redaktion und Administration:
Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements —
Abonnements: Schweiz: Jährlich Fr. 20.30, halbjährlich Fr. 10.30, vierteljährlich
Fr. 5.30 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert
werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regel: Publicitas A. G.
— Insertionspreis: 50 Cts. die sechsgehaltene Kolonizelle (Ausland 65 Cts.)

Rédaction et Administration:
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique —
Abonnements: Suisse: un an fr. 20.30, un semestre fr. 10.30, un trimestre
fr. 5.30 — Etranger: Plus frais de port — On s'abonne exclusivement aux
offices postaux — Prix du numéro 15 cts. — Régie des annonces: Publi-
citas S. A. — Prix d'insertion: 50 cts. la ligne de colonne (l'étranger 65 cts.)

N^o 225

Inhalt — Sommaire — Sommario

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti. /
Handelsregister. — Registre de commerce. — Registro di commercio. / Güterrechts-
register. — Registre des régimes matrimoniaux. — Registro dei beni matrimoniali. /
Bilanzen von Aktiengesellschaften. — Bilans de sociétés anonymes. — Bilanci di
società anonime. / Bilanzen von Versicherungsgesellschaften. — Bilans de com-
pagnies d'assurances. — Bilanci di società d'assicurazione.

Mitteilungen — Communications.

Wochenausweis der Schweizerischen Nationalbank. — Situation hebdomadaire de la
Banque nationale suisse. / Schweizerischer Geldmarkt. / Internationaler Postgüter-
verkehr. — Service international des virements postaux.

Amflicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Der unbekannte Inhaber des am 12. August 1925 von der Commerz- &
Privatbank A. G. in Berlin ausgestellten Cheks Nr. F. 27300/31108 von
Schweiz, Fr. 3500; Order: Troesch & Co. A. G., Fabrik sanitärer Apparate;
Bezogener: Schweiz. Bankverein Zürich, wird hiermit aufgefordert, die ge-
nannten Titel innert 3 Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an
gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls sie kraftlos
erklärt werden. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot er-
lassen. (W 440^a)

Bern, den 18. September 1925. Der Gerichtspräsident III: O. Peter.

Die erstmals in Nr. 182 des Schweiz. Handelsamtsblattes von 1922 als
vermisst aufgeführten folgenden Titel: Obligation 6 % Nr. 3036 der Schweiz.
Bundesbahnen 1921, Lit. B, nebst Coupons Nrn. 1 bis 20, sind dem Richter
innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; sie werden hiermit
kraftlos erklärt. (W 441)

Bern, den 18. September 1925. Der Gerichtspräsident III: O. Peter.

Der unbekannte Inhaber der 5 Kassensehne der Hypothekarkasse des
Kantons Bern, Nrn. 102746 bis 102750, zu je Fr. 1000, mit Coupons per
16. Januar 1925 u. ff., am 16. Januar 1915 ausgestellt und auf 16. Januar
1927 kündbar, wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert 3 Jahren,
vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten
Richter vorzulegen, widrigenfalls sie kraftlos erklärt werden. Auf diesen
Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (W 415^b)

Bern, den 8. September 1925. Der Gerichtspräsident III i. V.: Jaeggi.

Der unbekannte Inhaber der Titelmäntel zu den auf den Inhaber lau-
denden Obligationen «Staat Bern 3/4 % Anleihen 1905 von Fr. 30,000,000 der
Hypothekarkasse», Nrn. 4697/4702, 4705/14, 39904/05, 39908/13, wird hiermit
aufgefordert, die genannten Titel innert 3 Jahren, vom Tage der ersten Ver-
öffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widri-
genfalls sie kraftlos erklärt werden. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches
Zahlungsverbot erlassen. (W 416^a)

Bern, den 8. September 1925. Der Gerichtspräsident III i. V.: Jaeggi.

Der unbekannte Inhaber des Eigentümer-schuldbriefes vom 27. Mai 1915
von Fr. 5000, Bern-Stadt, Belege 1/2045, lastend im 2. Rang auf der Besit-
zung Breitfeldstrasse 61 in Bern, wird hiermit aufgefordert, den genannten
Titel innert einem Jahre, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet,
dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls er kraftlos erklärt
wird. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen.

Bern, den 15. September 1925. (W 428^b)

Der Gerichtspräsident III i. V.: Jaeggi.

Zufolge Schlussnahme des Bezirksgerichtes Stein vom 17. September
1925 werden die unbekanntenen Inhaber der nachstehend verzeichneten For-
derungstitel aufgefordert, dieselben bis zum 30. September 1926 hierorts vor-
zulegen, ansonst die Titel als kraftlos erklärt werden.

1. Tom. II. Pfandprot. S. 474. Pfandurkunde. Schuldner: Heinrich Schnei-
der, Schlosser (heutiger Grundeigentümer: Joh. Leibacher); vom 28. April
1857 & Fr. 800, Grundbuch Nr. 98, dann 1324, neu Nr. 83.

2. A. I. Pfandprot. S. 22. Pfandurkunde vom 6. Dezember 1887 & Fr. 500.
Schuldner: August Fuog, Kantonsrat (heutiger Grundeigentümer: Einwohner-
gemeinde Stein und Albert Graf); Grundbuch Nr. 348 und 349, dann 1248
und 1227, neu 159 und 162.

3. A. I. Pfandprotokoll S. 86. Pfandurkunde vom 23. Dezember 1872, &
Fr. 5000. Schuldner: Steffenauser-Hofmann (heutiger Grundeigentümer: Fritz
Mühle). Grundbuch Nr. 592, neu 679.

4. A. II. Pfandprotokoll S. 22. Pfandurkunde vom 19. März 1877, &
Fr. 200. Schuldner: Jakob Vetter, Seiler (heutiger Grundeigentümer: Luiso
Baumann-Strassers Erbgemeinschaft). Grundpfand Nr. 465, neu 277.

5. A. II. Pfandprotokoll Seite 69. Pfandurkunde vom 17. November 1882
& Fr. 400. Schuldner: Joh. Böseheinstein, Steuermann (heutiger Grundeigen-
tümer: Emil Albrecht). Grundbuch Nr. 957, neu 457.

6. B. II. Pfandprotokoll S. 98. Realkautionsurkunde vom 3. August 1888
& Fr. 1200. Schuldner: Fuog-Tobler, alt Kantonsrat (heutiger Grundeigen-
tümer: Mathias Sauter). Grundbuch Nr. 298, neu 300.

7. B. II. Pfandprotokoll S. 130. Realkautionsurkunde vom 14. Oktober
1887 & Fr. 10,000. Schuldner: Fidel Jung, Gerber (heutiger Grundeigentümer:
dessen Erbgemeinschaft). Grundbuch Nr. 526, neu 611.

8. A. II. Pfandprotokoll S. 107. Pfandurkunde vom 20. Februar 1891, &
Fr. 5300. Schuldner: Jakob Huber, Müllers (heutiger Grundeigentümer: Philipp
Stoll und Salomon Rüblin). Grundbuch Nr. 490, 490 a und 490 b, neu 637
und 645.

9. A. II. Pfandprotokoll S. 108. Pfandurkunde vom 19. Mai 1891 &
Fr. 1600. Schuldnerin: Witwe Ellen Vetter-Brödbeck. Grundbuch Nr. 660,
neu 770. (W 442^a)

Stein am Rhein, den 24. September 1925.

Die Kanzlei des Bezirksgerichtes: Immenhauser.

Zweite Publikation

Der nachstehend bezeichnete Schuldtitel mit Pfandverschreibung wird
vermisst:

Schuldbrief Nr. 129 über eine Schuldsumme von Fr. 2000, lautend auf
Christian Grimm als Gläubiger und Raphael Grimm als Schuldner; Unter-
pfand: Grundstück Nr. 141, an der Repfergasse in Schaffhausen mit Wohn-
haus B.-K. Nr. 384; eingetragen im Pfandprotokoll der Stadt Schaffhausen
Band 8, Seite 28.

Gemäss Schlussnahme des Bezirksgerichtes Schaffhausen vom 2. März
1925 wird der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes aufgefordert, diesen
innerhalb der Frist von einem Jahre, vom Datum der ersten Bekanntmachung
im Schweizerischen Handelsamtsblatt, 17. März 1925, an gerechnet, hierorts
vorzulegen, widrigenfalls der Titel als kraftlos erklärt würde. (W 443)

Schaffhausen, den 16. März/26. September 1925.

Die Kanzlei des Bezirksgerichtes: R. Tanner.

Der allfällige Inhaber der vermissten Inhaber-Obligationen Nrn. 47927/42
für je Fr. 500 des Anleihens der Stadt Zürich vom 7. April 1894, verzinslich
zu 3 1/2 %, wird aufgefordert, diese Titel innert 3 Jahren, von der ersten
Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an, in der Kanzlei des
Gerichtes vorzulegen. Nach fruchtlosem Ablauf der Frist würden die Titel
als kraftlos erklärt werden. (W 521^a)

Zürich, den 26. September 1924.

Im Namen des Bezirksgerichtes 5. Abteilung,
Der Gerichtsschreiber: K. Huber.

Es werden folgende Pfandtitel vermisst:

1. Die Pfandverschreibung Nr. 188 Bilten vom 10. Dezember 1831 im
ersten Rang, ursprünglich Fr. 3111.11, am 8. Dezember 1869 auf Fr. 2000
herabgesetzt, lautend auf Frau Witwe Regula Streiff-Becker in Ennenda und
haftend auf dem Heimwesen Hof Nr. 39 der Verlassenschaft von Jakob Lien-
hard sel. in Bilten. Dieser Titel ist am 7. November 1911 zurückbezahlt,
aber nicht zur Löschung eingereicht worden.

2. Die Pfandverschreibung Nr. 1988 Niederurnen vom 1. November 1910
im Betrage von Fr. 9000, im dritten Rang, mit Fr. 12,000 Vorgang, lautend
auf Kundert und Möhrle, Schwanden, Mathias Störi, Weinhandlung, Schwanden,
und Heinrich Müller-Müller, Kipfe, Glarus, und haftend auf dem Heim-
wesen Mühlegässli Nrn. 217 und 481 des Jakob Schlittler, Gemeindevorarbei-
ter, in Niederurnen.

3. Der Schuldbrief vom 21. Dezember 1918, Nr. 918 Schwanden, von
Fr. 600, im zweiten Rang, mit Fr. 6500 Vorgang, lautend auf Georg Hösli,
Gürtner, in Schwanden, und haftend auf dem Heimwesen Nrn. 1226 und 1227
des Otto Neeser-Hösli, Schneider, im Grund, in Schwanden. Dieser Titel soll
beim Brand des Mühlehauses am 3. Mai 1925 vernichtet worden sein.

4. Der Schuldbrief vom 4. Juli 1923, Nr. 516 Schwanden, von Fr. 1700,
im dritten Rang, mit Fr. 5000 Vorgang, lautend auf Gabriel Blumer, Comp-
toirist, in Schwanden, und haftend auf dem Wohnhaus Nr. 534 des Heinrich
Luchsinger, Meehaniker, in Freiberg, in Schwanden.

5. Die Pfandverschreibung vom 7. November 1835 Nr. 239 Nidfurn von
Fr. 1222.22 (früher 550 Gulden), im ersten Rang, lautend auf Spinner Samuel
Blumer, in Nidfurn, und haftend auf dem Heimwesen Nrn. 40 und 197 des
Melehor Kundert, im Dorf, in Nidfurn.

6. Die Pfandverschreibung vom 19. November 1809, Nr. 178 Mollis, von
Fr. 666.67 (früher 300 Gulden), im ersten Rang, lautend auf Jungfrau Afra
Schindler, Organist, Kaspars sel., in Mollis, und haftend auf dem Heimwesen
Nr. 860 des Schuhmaehers Melehor Zwicky, im Hinterdorf, in Mollis.

Jedermann, der über diese Pfandtitel Auskunft geben kann oder An-
sprüche darauf erheben will, wird aufgefordert, dem Zivilgerichtspräsidenten
des Kantons Glarus binnen eines Jahres von heute an Anzeige zu machen
und allfällige wieder zum Vorschein gekommene Titel einzureichen. Gehen
keine Meldungen ein, so werden die genannten Pfandtitel kraftlos erklärt und

das Grundbuchamt wird ermächtigt, den ersten Titel zu löschen und für die andern fünf Titel neue Schuldbriefe auszustellen. (W 417)

Glarus, deu 15. September 1925.

Der Zivilgerichtspräsident: Dr. F. Schindler.

D'ordine della Pretura di Leventina, ad istanza degli eredi fu Pietro Rigolli, fu Pietro, in Anzonico, a sensi ed agli effetti degli art. 851 e rel. C. O., viene fatta pubblica diffida allo sconosciuto possessore delle due obbligazioni 3/4 %, Cantone Ticino, conversione, serie A, n° 5202, fr. 500; serie B, Nr. 12490, fr. 1000, a volerle produrre alla Cancelleria della Pretura in Faido, entro il 1° ottobre 1925.

Con l'avvertenza che decorso infruttuoso detto termine i predetti titoli saranno annullati. (W 429*)

Faido, il 18 settembre 1925.

Il Pretore di Leventina: Cattaneo.

Tribunal de première instance de Genève

Nous, président du tribunal de première instance, rapportons l'ordonnance du 8 juillet 1925, relative à la production et à l'annulation éventuelle des 23 actions au porteur de fr. 250 de la Société financière pour l'industrie au Mexique, n° 19540, 19541, 19542, 21281, 21282, 21283, 21284, 21285, 21286, 21287, 28746, 28747, 28748, 28749, 28750, 28751, 28752, 28753, 28754, 28755, 29246, 29247, 29275, supprimons, en conséquence, la défense de payer contenue dans cette ordonnance. B. 34. (W 439) E. Magnenat.

Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

1925. 21. September. Durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre der **Baumann & Roeder Stückfärberei A.-G.**, in Schlieren (S. H. A. B. Nr. 55 vom 7. März 1918, Seite 361), hat sich diese Gesellschaft mit der **«Baumann & Roeder A.-G. Seidenfärberei»** in Zürich vereinigt zum gemeinsamen Betrieb der beidseitigen Unternehmungen unter der Firma **«Baumann & Roeder A.-G.»** in Zürich und durch Zusammenlegung des Aktienkapitals beider Gesellschaften und in der Weise, dass Aktiven und Passiven der **Baumann & Roeder Stückfärberei A.-G.** in Schlieren übergeben an die **Baumann & Roeder A.-G.** in Zürich und von letzterer mit Rückwirkung auf 1. Juli 1925 übernommen werden. An Stelle von bisher Fr. 750,000 Aktienkapital der **Baumann & Roeder Stückfärberei A.-G.** erhalten die Aktionäre Fr. 750,000 in Aktien der fusionierten **Baumann & Roeder A.-G.** in Zürich, so dass auf je zwei Aktien à Fr. 500 der Gesellschaft in Schlieren eine Aktie à Fr. 1000 der vereinigten Gesellschaft in Zürich entfällt. Durch diese Fusion gilt die **«Baumann & Roeder Stückfärberei A.-G.»** als aufgelöst und die Liquidation als durchgeführt und es werden diese Firma und damit die Unterschriften **Jakob Baumann-Knobel** und **Willy Roeder**, sowie die Prokuren von **Carl Gisler** und **Emil Frey** damit gelöscht.

21. September. Durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 8. September 1925 hat sich die **Baumann & Roeder A.-G. Seidenfärberei**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 81 vom 6. April 1922, Seite 658), mit der **«Baumann & Roeder Stückfärberei A.-G.»** in Schlieren vereinigt zum gemeinsamen Betrieb der beidseitigen Unternehmungen unter der Firma **Baumann & Roeder A.-G.** in Zürich und durch Zusammenlegung des Aktienkapitals beider Gesellschaften und in der Weise, dass Aktiven und Passiven der **«Baumann & Roeder Stückfärberei A.-G.»** in Schlieren an die **«Baumann & Roeder A.-G.»** in Zürich übergeben und von letzterer mit Rückwirkung auf 1. Juli 1925 übernommen werden. An Stelle von bisher Fr. 750,000 Aktienkapital der **«Baumann & Roeder Stückfärberei A.-G.»** erhalten die Aktionäre Fr. 750,000 in Aktien der fusionierten **«Baumann & Roeder A.-G.»** in Zürich, so dass auf je zwei Aktien à Fr. 500 der Gesellschaft in Schlieren eine Aktie à Fr. 1000 der vereinigten Gesellschaft in Zürich entfällt. Zu diesem Zwecke erhöht die **Baumann & Roeder A.-G.** in Zürich ihr Aktienkapital von bisher Fr. 900,000 auf Fr. 1,650,000 durch Ausgabe von 750 neuen auf den Inhaber lautenden Aktien zu je Fr. 1000. Die neu kreierten Aktien gelten durch die Genehmigung des Fusionsvertrages als voll einbezahlt und sind im vollen Umfange den Aktionären der **Baumann & Roeder Stückfärberei A.-G.** überlassen. Die Generalversammlung hat ferner die Umwandlung der bisherigen 900 Namenaktien à Fr. 1000 in 900 Inhaberaktien gleichen Nennwertes beschlossen und die Mitgliederzahl des Verwaltungsrates auf 1 bis 5 festgesetzt. Die Gesellschaftsstatuten wurden entsprechend revidiert. Die **«Baumann & Roeder A.-G.»** in Zürich bezweckt den Betrieb von Seidenfärbereien in Zürich und Schlieren. Das Aktienkapital beträgt Fr. 1,650,000 (eine Million und sechshundertfünfzigtausend Franken), zerfallend in 1650 auf den Inhaber lautende Aktien zu je Fr. 1000. Als weiteres Mitglied des Verwaltungsrates wurde gewählt: **Otto Steiger-Burckhardt**, Chemiker, von Luzern, in Zürich 6. Derselbe führt Einzelunterschrift namens der Gesellschaft. Die übrigen Zeichnungsberechtigungen bleiben unverändert. Kollektivprokura wurde ferner erteilt an **Emil Frey**, von Hedingen, in Schlieren. Die Prokuristen zeichnen unter sich je zu zweien kollektiv.

23. September. Unter der Firma **Baugesellschaft Riedtli** hat sich, mit Sitz in Zürich, am 18. September 1925 eine Genossenschaft gebildet, welche den Erwerb und die Ueberbauung des Areals zum **«alten Riedtli»**, in Zürich 6, und die Verwaltung der Liegenschaften zum Zwecke hat. Jede handlungsfähige, physische oder juristische Person kann auf schriftliche Anmeldung hin vom Vorstand als Mitglied der Genossenschaft aufgenommen werden. Jeder Genossenschafter hat bei seiner Aufnahme mindestens einen Stammanteil von Fr. 100 zu zeichnen und einzuzahlen. Die Stammanteile lauten auf den Namen und können nur mit Zustimmung des Vorstandes übertragen werden. Jeder Genossenschafter kann zu beliebiger Zeit aus der Genossenschaft austreten, jedoch nur mittelst Zession seiner Stammanteile. Im Todesfall kann einer der rechtmässigen Erben in die Rechte und Pflichten des verstorbenen Genossenschafers eintreten. Das Rechnungsjahr umfasst den Zeitraum vom 1. April bis 31. März. Für die Aufstellung der Bilanz sind die Bestimmungen des Art. 656 O. R. massgebend. Der nach Abzug aller Passivzinsen, der Besoldung des Vorstandes und allfälliger Angestellter, der übrigen Ausgaben für die Verwaltung und den ordentlichen Unterhalt für die Liegenschaften, sowie nach Abschreibung allfälliger Verluste, soweit solche nicht aus dem Reservefonds gedeckt werden, verbleibende Ueberschuss der Aktiven über die Passiven bildet den Jahresgewinn der Genossenschaft. Von demselben wird an das Stammteilkapital eine Dividende bis zu 6 % ausgeteilt. Ein evtl. verbleibender Rest wird zu Amortisationen und Reservestellungen verwendet, solange die Genossenschaft Verpflichtungen gegenüber Hauswerkern, oder solche die nicht sicher gestellt sind, hat. Sind solche Verpflichtungen nicht mehr vorhanden, so erfolgt die Verteilung im Verhältnis der Stammanteile, sofern die Generalversammlung nichts anderes beschliesst. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet lediglich das

Genossenschaftsvermögen, jede persönliche Haftung der einzelnen Mitglieder hierfür ist ausgeschlossen. Die Organe der Genossenschaft sind: die Generalversammlung, der aus 1—3 Mitgliedern bestehende Vorstand und die Revisoren. Der Vorstand vertritt die Genossenschaft nach aussen. Präsident und Vizepräsident führen Kollektivunterschrift namens der Genossenschaft. Besteht der Vorstand aus nur einem Mitglied, so führt dieses Einzelunterschrift. Der Vorstand kann auch Drittpersonen mit der Firmazeichnung betrauen; er setzt diesfalls Art und Form der Zeichnung fest. Zurzeit besteht der Vorstand aus: **Dr. August Strehel**, Rechtsanwalt, in Zürich 3, **Präsident**, und **Eugen Scotoni**, Baumeister, in Oerlikon, Vizepräsident, beide von Zürich. Geschäftslokal: **Acgerterstrasse 36, Zürich 3.**

Baugesellschaft. — 23. September. **Partizipanten-Genossenschaft Zürich-Unterstrass**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 119 vom 23. Mai 1922, Seite 1001). In ihrer Generalversammlung vom 20. Juni 1925 haben die Mitglieder dieser Genossenschaft ihre Statuten teilweise revidiert, wodurch die bisher publizierten Bestimmungen folgende Aenderungen erfahren: Zweck der Genossenschaft ist: Erwerb und Ueberbauung von Baugrundstücken, um sich am soliden Wohnungsbau zu beteiligen und dadurch an der Sanierung des städtischen Wohnungsproblems mitzuwirken. Speziell ist die Erstellung von soliden und billigen Ein- und Mehrfamilienhäusern mit Gartenland und gemeinsamen Spielplätzen vorgesehen. Die erstellten Wohnhäuser sollen jeglicher Spekulation entzogen und bei allfälligem Verkauf zum Selbstkostenpreis abgegeben werden. Eine Dividende auf dem Genossenschaftskapital darf nur nach Vornahme angemessener Abschreibungen und Reservestellungen ausbezahlt werden. Sie darf nicht höher sein als der Zinsfuß der städtischen Darlehen. Als weiteres Mitglied (Beisitzer) wurde neu in den Vorstand gewählt: **Heinrich Kaufmann**, Finanzkontrolleur, von Zürich, in Zürich 6. Geschäftslokal: **Rotstrasse 54, Zürich 6.**

23. September. Unter dem Namen **Wohlfahrts- & Unterstützungsfonds der Siber & Wehrli Aktiengesellschaft** und mit Sitz in Zürich, ist durch öffentliche Urkunde vom 20. August/18./20. September 1925 eine Stiftung errichtet worden. Ihr Zweck ist die Unterstützung der Angestellten und Arbeiter der Gesellschaft in Zürich und Schönenberg (Thurgau) gemäss Verfügung des Stiftungsverwalters. Aus dem Stiftungsvermögen werden keine Auszahlungen bestritten, zu welchen die **Siber & Wehrli Aktiengesellschaft** infolge der gegenwärtigen oder zukünftigen Gesetzgebung ohnehin verpflichtet ist. Die Organe der Stiftung sind: a) der Stiftungsverwalter und b) die Verwaltungskontrolle. Als Stiftungsverwalter wird der jeweilige Delegierte des Verwaltungsrates der **Siber & Wehrli Aktiengesellschaft** gewählt. Er vertritt die Stiftung nach aussen und führt die rechtsverbindliche Einzelunterschrift. Als Stiftungsverwalter fungiert zurzeit: **Hans Wehrli-Brunner**, Fabrikant, von Zürich, in Zürich 7. Geschäftslokal: **Mühlebachstrasse 6, Zürich 8.**

23. September. Unter dem Namen **Fabrikkrankenpflegefonds der Siber & Wehrli Aktiengesellschaft** und, mit Sitz in Zürich, ist durch öffentliche Urkunde vom 20. August/18./20. September 1925 eine Stiftung errichtet worden. Zweck derselben ist die unentgeltliche Krankenpflege der Angestellten und Arbeiter der Mech. Seidenstoffweberei in Schönenberg (Thurgau) gemäss Verfügung des Stiftungsverwalters. Aus dem Stiftungsvermögen werden keine Auszahlungen bestritten, zu welchen die **Siber & Wehrli Aktiengesellschaft** infolge der gegenwärtigen oder zukünftigen Gesetzgebung ohnehin verpflichtet ist. Die Organe der Stiftung sind: der Stiftungsverwalter und die Verwaltungskontrolle. Als Stiftungsverwalter wird der jeweilige Delegierte des Verwaltungsrates der **Siber & Wehrli Aktiengesellschaft** gewählt. Er vertritt die Stiftung nach aussen und führt die rechtsverbindliche Einzelunterschrift. Als Stiftungsverwalter fungiert zurzeit: **Hans Wehrli-Brunner**, Fabrikant, von Zürich, in Zürich 7. Geschäftslokal: **Mühlebachstrasse 6, Zürich 8.**

23. September. **Konservenfabrik A.-G. Wallisellen in Liq.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 83 vom 11. April 1925, Seite 614). Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 9. Juli 1925 hat die Beendigung der Liquidation festgestellt. Diese Firma und damit die Unterschrift des Liquidators **Dr. Werner Stauffacher** wie auch die Name der Verwaltungsratsmitglieder **Dr. Hans Kunzmann**, **Max Schoop**, **Georg Khuner** und **Dr. Hans Baur** werden damit gelöscht.

Versandbuchhandlung und Versand technischer Artikel. — **Berichtigung.** In der Publikation betr. Firma **«E. Eberle & Co.»**, in Zürich 6 (S. H. A. B. Nr. 219 vom 21. September 1925, Seite 1590), soll es richtigerweise heissen **A. Eberle & Co.**

23. September. **Otis Aufzugswerke Gesellschaft mit beschränkter Haftung**, Berlin, Zweigniederlassung **Wädenswil**, in Wädenswil (S. H. A. B. Nr. 156 vom 9. Juli 1925, Seite 1199), Hauptsitz in Berlin. Die Unterschrift des Geschäftsführers **Felix Schreuer** ist erloschen. An des letzteren Stelle wurde neu als Geschäftsführer mit Einzelunterschrift gewählt: **Michel C. Zedlerbaum**, Ingenieur, amerikanischer Staatsangehöriger, in Berlin-Charlottenburg.

Spezereien. — 23. September. Die Firma **Frau Brändli-Stapfer, Handlung**, in Winterthur 1 (S. H. A. B. Nr. 23 vom 29. Januar 1924, Seite 159), und damit die Prokura des **Jacob Brändli-Stapfer**, **Spezereihandlung**, ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

Schreinerei und Glaserei. — 23. September. Die Firma **Fritz Baumann**, in Zürich 7 (S. H. A. B. Nr. 39 vom 18. Februar 1925, Seite 273), Schreinerei und Glaserei, wird infolge Konkurses von Amtes wegen gelöscht.

Chemiserie. — 24. September. Inhaber der Firma **Curt Bähler**, in Zürich 1, ist **Curt Bähler**, von Elm (Glarus), in Zürich 8. Chemiserie. Poststrasse 4.

Waren aller Art. — 24. September. Inhaber der Firma **Albert Guyer**, in Zürich 6, ist **Albert Guyer**, von Seebach (Zürich), in Zürich 6. Vertretungen in Waren aller Art. Weinbergstrasse 44.

24. September. **Romag Aktiengesellschaft für Rohmaterialien**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 23 vom 29. Januar 1924, Seite 160). Durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 9. Juni 1925 wurde in Revision von § 1 der Gesellschaftsstatuten der Sitz der Firma nach **Glarus** verlegt (Domizil bei **Dr. Peter Schmid**); woselbst die Gesellschaft seit 31. August 1925 im Handelsregister eingetragen ist (S. H. A. B. Nr. 205 vom 4. September 1925, Seite 1503). In dieser Folge werden die Firma und damit die Unterschriften von **Dr. Hans Baur**, Verwaltungsrat, und **Walter Zechendorf**, Direktor, am zürcherischen Handelsregister damit gelöscht.

Seidenstoff-Fabrikation. — 24. September. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma **A. Stäubli & Co.**, in Horgen (S. H. A. B. Nr. 42 vom 20. Februar 1917, Seite 239), erteilt Kollektivprokura an **Ernst Widmer-Jucker**, von und in Horgen, und **Fritz Stäger-Kobelt**, von Glarus, in Zürich 6.

Woinimport. — 24. September. Die Firma **G. Kettmeir**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 136 vom 16. Juni 1925, Seite 1043), verlegt ihr Geschäftslokal per 1. Oktober 1925 nach: **Fortunagasse 38, Zürich 1**, woselbst auch der Inhaber wohnt.

Restaurant. — 24. September. Die Firma **W. Müller-Kurz**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 259 vom 13. Oktober 1913, Seite 1833), Betrieb des Restaurants **«zum roten Ochsen»**, ist infolge Todes der Inhaberin erloschen.

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern

1925. 24. September. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Lorenzen-Turbinen-Aktiengesellschaft**, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 231 vom 2. Oktober 1924, Seite 1627), hat in der Generalversammlung vom 19. September 1925 ihre Statuten abgeändert und dabei die Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 20,000 auf Fr. 100,000 beschlossen, durch Ausgabe von 400 Namen-Aktien zu nominal Fr. 200. Die übrigen bisher publizierten Tatsachen bleiben unverändert.

Bureau Büren a. A.

Eisen und Glas. — 25. September. Die Firma **A. Stauffer**, Eisen- und Glashandel, mit Sitz in Büren a. A. (S. H. A. B. Nr. 7 vom Jahr 1890, Seite 96), ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven der erloschenen Firma sind übernommen worden von der neuen Firma «Arnold Stauffer», in Büren.

Gasthof. — 25. September. Inhaber der Firma **Adolf Ritter-Eichenberger**, in Lengnau, ist Adolf Ritter allié Eichenberger, von Bözingen, in Lengnau, Betrieb des Gasthofes zum «Bären».

Bureau Interlaken

24. September. Gesellschaft der **Drathseilbahn Interlaken-Harder**, mit Sitz in Interlaken (S. H. A. B. Nr. 198 vom 25. August 1922, Seite 1645). An Stelle des verstorbenen Ferdinand de Charrière de Sévery wurde in der Generalversammlung vom 6. September 1923 dessen Sohn Sigismund de Charrière de Sévery, Bankier, von und in Lausanne, als Verwaltungsrat gewählt. In der gleichen Generalversammlung wurde an Stelle des verstorbenen Ferdinand de Charrière de Sévery als neuer Vizepräsident des Verwaltungsrates gewählt: Dr. Friedrich Michel, von Bönigen, Fürsprecher, in Interlaken. Der Präsident, der Vizepräsident und der Sekretär führen nach aussen für die Gesellschaft die rechtsverbindliche Unterschrift durch Kollektivzeichnung zu zweien.

Drechserei. — 24. September. Die Firma **Johann Schild-Fuchs**, Drechserei, in Hofstetten (S. H. A. B. Nr. 147 vom 26. Juni 1924, Seite 1087), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Verwaltung von Beteiligungen usw. — 25. September. Die **Lion Aktiengesellschaft**, mit Sitz in Interlaken (S. H. A. B. Nr. 265 vom 19. Oktober 1920, Seite 1990), hat in der Generalversammlung vom 11. September 1925 als weiteres Mitglied des Verwaltungsrates gewählt: Camille Kling, von Basel, Direktor der Effektenbank in Bern, Weststrasse 2. Die Gesellschaft wird wie bisher einzig vertreten durch den Direktor und Verwaltungsrat Ferdinand Forster.

25. September. Die Firma **J. Ed. Mühlemann**, Oberländer-Schuhwaren-halle, mit bisherigem Hauptsitz in Bönigen und Zweigniederlassung in Interlaken (S. H. A. B. Nr. 110 vom 30. April 1920, Seite 805), ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Wwe. Mühlemann, Oberländer-Schuhwaren-halle» in Interlaken.

Inhaberin der Firma **Wwe. Mühlemann**, Oberländer-Schuhwaren-halle, in Interlaken, ist Luise Mühlemann geb. Michel, Johann Eduards sel. Witwe, von Bönigen, in Interlaken. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «J. Ed. Mühlemann, Oberländer-Schuhwaren-halle», in Bönigen und Interlaken. Schuhhandlung, Marktgasse.

Gasthof. — 25. September. Inhaber der Firma **Jakob Blatter**, in Habkern, ist Jakob Blatter, von und in Habkern. Betrieb des Gasthofes zum Bären.

Bäckerei und Spezereien. — 25. September. Inhaber der Firma **Emanuel Häslar**, in Gündlischwand, ist Emanuel Häslar, von Lüttschenthal, in Gündlischwand. Bäckerei und Spezereihandlung.

Hotel. — 25. September. Inhaber der Firma **Albert Staub**, in Grindelwald, ist Albert Staub, von Oberönz, in Grindelwald. Betrieb des Hotel Sans-Souci.

Bureau Wimmis (Bezirk Niedersimmental)

Metzgerei. — 25. September. Inhaber der Firma **Karl Wiedmer**, in Oey-Diemtigen, ist Karl Wiedmer, von Diemtigen, in Oey-Diemtigen. Gross- und Kleinviehmetzgerei.

Luzern — Lucerne — Lucerna

Landesprodukte. — 1925. 24. September. Eintragung von Amtes wegen auf Verfügung des Registerführers gemäss Art. 26, Abs. 1 und 2 der Handelsregisterverordnung vom 6. Mai 1890:

Inhaber der Firma **Alois Brunner**, in St. Erhard, Gemeinde Knutwil, ist Alois Brunner, von Knutwil, in St. Erhard, Gemeinde Knutwil. Handel in Landesprodukten.

24. September. **Unfallkasse Schweizerischer Schreinermeister**, Genossenschaft, mit bisherigem Sitz in Horw (S. H. A. B. Nr. 163 vom 15. Juli 1924, Seite 1203 und dortige Verweisung). Die Geschäftsführung dieser Genossenschaft befindet sich wieder in Luzern, wohin auch das Rechtsdomizil gemäss Statuten verlegt wird. Neustadtstrasse Nr. 24.

Drogerie. — 25. September. Die Firma **Samuel H. Leuenberger**, Drogerie, in Münster (S. H. A. B. Nr. 224 vom 10. September 1919, Seite 1642), ist infolge Verkaufs des Geschäfts und Verzichts des Inhabers erloschen.

Drogerie und Sanitätsgeschäft. — 25. September. Der Inhaber der Firma **Fritz Honauer**, Drogerie und Sanitätsgeschäft, bisher in Reiden (S. H. A. B. Nr. 22 vom 27. Januar 1923, Seite 208), hat sowohl das Geschäftsdomizil als auch den persönlichen Wohnsitz nach Münster verlegt.

Drogerie. — 25. September. Inhaber der Firma **Eduard Bigler-Marti**, in Reiden, ist Eduard Bigler-Marti, von Worb (Bern), wohnhaft in Reiden. An die Ehefrau Margaretha Bigler geb. Marti ist Prokura erteilt. Drogerie.

Photographie. — 25. September. Inhaberin der Firma **Margarete Bruhne**, in Luzern, ist Fräulein Margarete Bruhne, deutsche Staatsangehörige, wohnhaft in Luzern. Photographie. Schwanenplatz Nr. 1/3.

Mechanische Konstruktionswerkstätte. — 25. September. Die Firma **G. Hochstrasser**, mechanische Konstruktionswerkstätte, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 190 vom 16. August 1917, Seite 1324), ist infolge Verzichts des Inhabers erloschen.

Gottfried Hochstrasser und dessen Sohn Gottfried, beide von Dürrenäsch (Aargau), in Luzern, haben unter der Firma **G. Hochstrasser & Söhne**, in Luzern, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Oktober 1925 beginnt und Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «G. Hochstrasser», in Luzern, auf dieses Datum übernimmt. An Rosa Hochstrasser, von Dürrenäsch, in Luzern, wird eine Einzelprokura erteilt. Mechanische Konstruktionswerkstätte. Säli-Garage. Sälistrasse Nr. 21.

Zug — Zoug — Zugo

1925. 25. September. Die Genossenschaft unter der Firma **Custodia**, in Zug (S. H. A. B. Nr. 280 vom 23. November 1924, Seite 1951), hat in der ordentlichen Generalversammlung vom 5. September 1925 die Statuten revidiert und dabei die Firma in **Gestio** abgeändert. Die übrigen publizierten Tatsachen bleiben unverändert.

Freiburg — Fribourg — Friburgo

Bureau de Romont (district de la Glâne)

Laiterie. — 1925. 25. septembre. Inscription d'office à la réquisition du préposé au registre du commerce, conformément à l'art. 26 al. 2 du règlement sur le registre du commerce:

Le chef de la maison **Paul Bossy**, à Villaz-St-Pierre, est Paul Bossy, d'Avry-sur-Matran, à Villaz-St-Pierre. Exploitation de la laiterie.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Bucheggberg

Sägerei und Zimmerei. — 1925. 4. September. Inhaber der Firma **Jakob Graber**, in Messen, ist Jakob Graber, Jakobs sel., von Rohrbachgraben, in Messen. Sägerei und Zimmerei.

23. September. Die Firma **Alexander Lätt-Andres**, Wirt, in Mühledorf (S. H. A. B. Nr. 45 vom 23. Februar 1922, Seite 331), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

23. September. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Spar- & Leihkasse Bucheggberg**, mit Sitz in Lütterswil (S. H. A. B. Nr. 224 vom 25. September 1923, Seite 1824 und dortige Verweisung), hat in ihrer Generalversammlung vom 14. März 1925 das Aktienkapital durch Ausgabe von 700 neuen Aktien zu Fr. 300 von Fr. 450,000 auf Fr. 660,000 erhöht. § 3 der Statuten erhielt folgenden Wortlaut: Das Gesellschaftskapital beträgt 660,000 Franken, eingeteilt in 2200 auf den Inhaber lautende und voll einbezahlte Aktien von Fr. 300. Die übrigen gleichzeitig beschlossenen Statutenänderungen betreffen keine zu publizierenden Tatsachen.

Bureau Stadt Solothurn

Bäckerei und Spezereihandlung. — 25. September. Die Firma **Rudolf Herren**, in Solothurn, Gross- und Kleinbäckerei und Spezereihandlung (S. H. A. B. Nr. 4 vom 6. Januar 1916, Seite 22), ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

Anlage und Verwaltung von Beteiligungen usw. — 1925. 25. September. Unter der Firma **Solex A.-G. (Solex S. A.)** sich mit Sitz in Schaffhausen und auf unbeschränkte Dauer, eine Aktiengesellschaft gebildet. Zweck der Gesellschaft sind alle Geschäfte, die sich auf die Anlage und Verwaltung von Beteiligungen, Vermögenswerten usw. beziehen, sowie alle damit direkt oder indirekt verbundenen Aufgaben. Die Statuten sind am 22. August 1925 festgesetzt worden. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt fünfhunderttausend Franken (Fr. 500,000), eingeteilt in 500 voll einbezahlte Inhaberaktien zu je tausend Franken (Fr. 1000). An Stelle von Aktientiteln können Zertifikate ausgegeben werden, welche auf eine oder mehrere Aktien lauten. Auf mehrere Aktien lautende Zertifikate sind auf Verlangen des betreffenden Aktionärs jederzeit auf Kosten der Gesellschaft gegen Einzelurkunden umzuwechseln. Der Verwaltungsrat bestimmt (unter Vorbehalt der diesbezüglichen Vorschriften des Gesetzes) Form und Inhalt der Aktien-Urkunden oder -Zertifikate. Die gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen erfolgen durch das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Generalversammlung kann weitere Publikationsorgane bestimmen. Der Verwaltungsrat besteht aus 2–5 Mitgliedern. Der Verwaltungsrat ist ermächtigt, aus seiner Mitte 1 oder 2 Delegierte zu bestimmen, welche die Geschäftsführung oder über diese die Aufsicht besorgen; er kann auch dritte Personen, welche nicht Aktionäre zu sein brauchen, mit der Geschäftsführung betrauen. Der Verwaltungsrat beschliesst ferner darüber, wer für die Gesellschaft rechtsgültig zu zeichnen berechtigt ist. Ohne besondere Ermächtigung der Generalversammlung dürfen nur Kollektivunterschriften erteilt werden. Besteht der Verwaltungsrat aus 2 Mitgliedern, so führen diese für die Gesellschaft Kollektivunterschrift. Dem Verwaltungsrat gehören an: Dr. Kurt Heinrich Brunner, Kaufmann, von Glarus, in Zürich, und Dr. Curt Labhart, Rechtsanwalt, von Steckborn (Thurgau), in Schaffhausen, welche für die Gesellschaft die rechtsverbindliche Kollektivunterschrift führen. Das Domizil der Gesellschaft befindet sich bei Dr. Curt Labhart, Rechtsanwalt, in Schaffhausen, Kirchofplatz 12.

Appenzell I.-Rh. — Appenzell-Rh. int. — Appenzello int.

Herren- und Frauenkleider, Trikoterie. — 1925. 25. September. Die Firma **Anton Cantele**, Herren- und Frauenkleider, Trikoterie, in Appenzell (S. H. A. B. Nr. 61 vom 16. März 1925, Seite 438), ist infolge Konkurses von Amtes wegen gestrichen worden.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

Bäckerei und Konditorei. — 1925. 23. September. Inhaber der Firma **Albert Edelmänn**, in Goldach, ist Albert Edelmänn, von Ebnat, in Goldach. Bäckerei und Konditorei. Obergoldach.

23. September. Inhaber der Firma **Emil Glaus**, Molkerei, in Kaltbrunn, ist Emil Glaus, von Schänis, in Kaltbrunn. Molkerei. Fischhausen.

Autogarage, Taxameterbetrieb, Reparaturwerkstätte. — 23. September. Die Firma **Emil Eberle**, Autogarage, Taxameterbetrieb und Reparaturwerkstätte, in Rorschach (S. H. A. B. Nr. 178 vom 4. August 1925, Seite 1347), ist infolge Verkaufs des Geschäftes und Verzichts des Inhabers erloschen.

Mühle, Bäckerei, Sägerei, Landwirtschaft. — 23. September. Die Firma **Aug. Gähwyler**, Mühle, Bäckerei, Sägerei und Landwirtschaft, in Dreien-Mosnang (S. H. A. B. vom 23. Juni 1923, Seite 596), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Schumacherei; Schuhhandel. — 23. September. Der Inhaber der Firma **A. Senn**, Mechanische Schumacherei, in St. Gallen C (S. H. A. B. Nr. 73 vom 28. März 1917, Seite 512), meldet als gegenwärtiges Geschäftslokal: Zeughausgasse 22, und als weitere Natur des Geschäftes: Schuhhandel.

Stickerei, Näherei. — 23. September. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma «A. Ruegg & Co.», Stickereifabrikation und Export, mechanische Näherei, in St. Gallen O (S. H. A. B. Nr. 72 vom 27. März 1919, Seite 506), hat sich aufgelöst; die Liquidation wird unter der Firma **A. Ruegg & Co.**, in Liq., durch den Liquidator Dr. Marcus Wyler, Advokat, von Oberendingen, in St. Gallen C, besorgt.

Stickereien und Stoffe. — 24. September. Inhaberin der Firma **A. Richter's Witwe**, in St. Gallen C. ist Frau Rachel Richter-Richter, von Brunnadern, in St. Gallen C. Ein- und Verkauf von Stickereien und Stoffen. Oberer Graben 31.

24. September. Die Firma **Julius Schulthess**, Elektr. Anlagen, in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 265 vom 11. November 1922, Seite 2153), ist infolge Verkaufs des Geschäftes und Verzichts des Inhabers erloschen.

Inhaber der Firma Erwin Soland, vormals Julius Schulthess, Elektr. Installationen, in St. Gallen C, ist Erwin Soland, von Schönenwerd (Solothurn), in St. Gallen C. Elektrische Installationen, Kugelgasse 16.

Stickerei. — 24. September. Die Firma Otto Merz, Stickereigeschäft, in St. Gallen O (S. H. A. B. Nr. 10 vom 14. Januar 1919, Seite 51), ist infolge Aufgabe des Geschäftes und Wegzugs des Inhabers erloschen.

Seiden- und Wolltrikot. — 24. September. Der Inhaber der Firma Jakob Kutner-Wiener, Seiden- und Wolltrikot, in St. Gallen C (S. H. A. B. Nr. 109 vom 10. Mai 1924, Seite 786), meldet als gegenwärtiges Geschäftslokal: Rosenbergstrasse 14a, St. Gallen C.

Maschinen, Werkzeuge usw. — 24. September. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Klaus & Spörrli, Handel in Maschinen, Werkzeugen und Apparaten für die Holz- und Metallbearbeitung, technische Artikel, in Wil (S. H. A. B. Nr. 77 vom 4. April 1923, Seite 671), ist infolge Auflösung und durchgeführter Liquidation erloschen.

24. September. Stickeri-Genossenschaft Grabs, mit Sitz in Grabs (S. H. A. B. Nr. 242 vom 9. Oktober 1919, Seite 1779). Aus dem Verwaltungsrat ist Andreas Vetsch ausgeschieden. An seine Stelle wurde neu gewählt: Johann Gantenbein, Sticker, von und in Grabs.

Graubünden — Grisons — Grigioni

1925. 21. September. Unter der Firma Sennereigenossenschaft Nufenen besteht, mit Sitz in Nufenen, eine Genossenschaft mit unbestimmter Dauer. Die ursprünglichen Statuten datieren vom Jahre 1842 und wurden am 13. September 1925 revidiert. Die Genossenschaft bezweckt den gemeinsamen Verkauf oder die Selbstverarbeitung ihrer Wintermilch. Mitglied kann jeder Milchproduzent werden, der auf dem Gebiete der Gemeinde Nufenen wohnt und die Statuten unterschreibt. Ein Eintrittsgeld wird nicht erhoben. Wer austreten will, muss dem Vorstände ein bezügliches Gesuch schriftlich einreichen. Der Austritt wird erst dann gestattet, wenn das betreffende Mitglied alle auf seine Milch entfallenden Unkosten beglichen hat. Der Nettoertrag aus der Milch und den Milchprodukten wird an die Mitglieder der Genossenschaft im Verhältnis ihrer Milchlieferung verteilt. Die Genossenschaft als solche erstrebt keinen Gewinn. Jedes Mitglied haftet für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft nur im Verhältnis zu seiner an die Sennerei abgelieferte Milch. Alle Ausgaben für den Sennereibetrieb werden auf das eingelieferte Quantum Milch der Genossenschaft verteilt. Die Organe der Genossenschaft sind: die Generalversammlung und der Vorstand. Der Vorstand besteht aus drei Mitgliedern. Der Präsident führt gemeinsam mit dem Kassier die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft. Der Vorstand ist wie folgt bestellt worden: Präsident: Simon Sprecher, von Caldfreisen; Kassier: Philipp Meuli, von Nufenen; Aktuar: Johann Hösli, von Nufenen; alle von Beruf Landwirt und wohnhaft in Nufenen.

Malerei. — 22. September. Inhaber der Firma Arnold Winzer, in Klosters, ist Arnold Winzer, von Deutschland, wohnhaft in Klosters. Malerei, Klosters-Platz.

22. September. Padrut Fried und Abraham Fried-Benz, beide von Valzeina, in Schuls, haben unter der Firma Padrut Fried & Sohn, meeh. Schreineri, in Schuls, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Mai 1925 ihren Anfang nahm. Mechanische Schreineri. Haus Nr. 27.

Fabbrica di mobili, costruzioni e segheria. — 23 settembre. La ditta Pietro Ant. Semadeni e figlio, fabbrica di mobili, costruzioni e segheria, a Poschiavo (F. u. s. di c. n° 159 del 6 luglio 1914, pag. 1188); causa rinuncia della azienda sarà cancellata a liquidazione fatta.

Albergo e pensione. — 24 settembre. La ditta Melchiorre Ciocco, albergo e pensione Ravizza, in St. Bernardino (F. u. s. di c. n° 199 del 29 luglio 1897, pag. 817), viene cancellata ad istanza degli eredi per decesso del titolare.

Raucherartikel und Lebensmittel. — 25. September. Inhaber der Firma Abraham Brenner, in Davos-Platz, ist Abraham Brenner, von Russland, wohnhaft in Davos-Platz. Raucherartikel und Lebensmittel. Dammstrasse, neues Haus Ettinger. Die Firma erteilt Procura an Rahel Brenner, Ehefrau des Firmainhabers.

Gasthaus und Pension. — 25. September. Die Firma Joh. Michel Jost-Christ, Gasthaus und Pension Weisses Kreuz, in St. Antonien (S. H. A. B. Nr. 219 vom 12. September 1919, Seite 1607), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

25. September. Aus der Kommanditgesellschaft unter dem Namen Elektrizitätswerk Lenzerheide Meisser & Cie., Erzeugung und Abgabe elektrischer Energie für Licht und Kraft, in Lenzerheide (Obervaz) (S. H. A. B. Nr. 224 vom 1. September 1920, Seite 1675), ist Wilhelm Meisser infolge Todes ausgeschieden. An dessen Stelle sind als unbeschränkt haftende Gesellschafterinnen neu in die Firma eingetreten: Frau Barbara Meisser und Fräulein Emilia Meisser, beide von Davos, in Chur. Zur Vertretung der Firma ist nunmehr nur der Gesellschafter Emanuel Meisser befugt.

Gemischte Waren. — 25. September. Inhaber der Firma Thomas Caluori, in Ems, ist Thomas Caluori, von Ems, wohnhaft in Ems. Gemischte Waren. Haus Nr. 219.

Deposito divini. — 26 settembre. La ditta Va. Scartazzini-Werro, deposito di vini, a Bondo (F. u. s. di c. n° 46 del 25 febbraio 1918, pag. 302), viene cancellata per il decesso della titolare.

Hotel. — 26. September. Durch Beschluss des Konkursgerichtes des Kreises Alvaschein vom 19. September 1925 ist der über die Firma Luzius Brunold, Betrieb des Parkhotels, in Lenzerheide (S. H. A. B. Nr. 214 vom 15. September 1925, Seite 1562), ausgesprochene Konkurs widerrufen worden.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Lugano

1925. 25 settembre. La Società Anonima Arti-Grafiche già Veladini & C., con sede a Lugano (F. u. s. di c. n° 154 del 5 luglio 1922, pag. 1316), ha proceduto, nell'assemblea degli azionisti tenutasi il 29 giugno 1925, alla modificazione dello statuto ed alla rinnovazione delle cariche sociali, come segue: La durata della società è illimitata. Il consiglio di amministrazione dev'essere composto da 2 a 3 membri. La firma sociale e la rappresentanza della società di fronte ai terzi spettano singolarmente al presidente del consiglio ed al consigliere delegato. Tutte le altre modificazioni statutarie non concernono i fatti precedentemente pubblicati sul F. u. s. di c. L'assemblea ha poi deciso che il consiglio abbia per intanto ad essere composto di due membri ed ha chiamato a farne parte Carlo Grassi, da Iseo, in Lugano, industriale, designato presidente, ed Andrea Ferrari, da Cagiallo, in Tesserete, industriale, nominato consigliere delegato. Cessa di conseguenza il diritto alla firma sociale, precedentemente conferito a Carlo Pernsch e Silvio Veladini in Lugano.

Distretto di Mendrisio

23 settembre. Sotto la ragione Partecipazioni Industriali (Parin) si è costituita una società anonima, per tempo indeterminato, con sede in Mendrisio, avente per scopo la partecipazione, sotto qualunque forma,

ad imprese industriali, in genere. Lo statuto e l'atto di costituzione della società sono di data 12 settembre 1925. Il capitale sociale è di fr. 15,000 (quindicimila), suddiviso in n. 30 (trenta) azioni nominative da fr. 500 (cinquecento) ciascuna. La gestione sociale è affidata ad un solo amministratore che rappresenta la società e la vincola di fronte ai terzi. Ad amministratore per il primo esercizio, che si chiuderà al 31 dicembre 1926, venne nominato Ettore Brenni, ingegnere, da Salorino, in Mendrisio. Le pubblicazioni che riguardano la società avvengono a mezzo del Foglio ufficiale del cantone Ticino.

23 settembre. Sotto la ragione Società di Assistenza Finanziaria Industriale (Safi) [Société Assistance Financière Industrielle (Safi)] si è costituita una società anonima, con sede in Mendrisio, avente per scopo la partecipazione, sotto qualunque forma, ad imprese industriali estere. Lo statuto e l'atto di costituzione della società sono di data 12 settembre 1925. La durata della società è indeterminata. Il capitale sociale è di fr. 100,000 (centomila), suddiviso in n. 2000 (duemila) azioni nominative da fr. 50 (cinquantina) ciascuna. La gestione sociale è affidata ad un solo amministratore che rappresenta la società e la vincola di fronte ai terzi. Ad amministratore per il primo esercizio, che si chiuderà il 31 dicembre 1926, venne nominato Ettore Brenni, ingegnere, da Salorino, in Mendrisio. Le pubblicazioni che riguardano la società avvengono a mezzo del Foglio ufficiale del cantone Ticino.

Osteria. — 24 settembre. La ditta Castellani Giuseppina, osteria, in Caneggio (F. u. s. di c. n° 226 del 5 settembre 1912, pag. 1582), è cancellata ad istanza della titolare per cessazione del commercio.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Cully

Usine à gaz. — 1925. 23 septembre. Dans la société en commandite Lohner et Cie, à Lutry, exploitation de l'usine à gaz (F. o. s. du c. du 27 février 1925, n° 47, page 333), dont l'associé indéfiniment responsable est Jean Lohner, de Thoun, à Lutry, la commanditaire Marie Lohner-Feune, à Lutry, autorisée par la justice de paix, a porté sa commandite de fr. 12,500 à fr. 20,000 (vingt mille francs). Emile Niederer, fondé de procuration, à Zurich, reste commanditaire pour une somme de cinq mille francs.

Imprimerie, édition. — 24 septembre. Le chef de la maison Gustave Durussel, à Cully, est Gustave-Louis, fils de défunt Louis Durussel, de Seigne, domicilié à Cully. Exploitation d'une imprimerie sous l'enseigne «Imprimerie de Lavaux»; édition d'un journal, «Chronique de Lavaux».

Bureau de Lausanne

Confiserie. — 24 septembre. Le chef de la maison Elisabeth Jäggi, à Lausanne, est Elisabeth Jäggi, de Fulenbach (Soleure), à Lausanne. Confiserie. Rue du Maupas 16, à l'enseigne «Confiserie du Maupas».

Mercerie, bonneterie, lingerie. — 24 septembre. Le chef de la maison Jean Kretschmer, à Lausanne, est Jean Kretschmer, de Montagny sur Yverdon, à Lausanne. Mercerie, bonneterie et lingerie. Rue Haldimand 3, à l'enseigne «Moderna».

Tissus et bonneterie. — 24 septembre. La maison Lucien Schob, à Genève, et succursale à Lausanne, tissus et bonneterie en gros et détail (F. o. s. du c. du 27 février 1922), a conféré procuration à Jean Stunzi, de Horgen (Zurich), à Genève; Charles Panisset, de Meinier (Genève), à Genève; Jacob Schmidli, de Witterswil (Soleure), à Porrentruy, et Jules Rueff, de Bâle, à Lausanne, lesquels signeront collectivement deux à deux.

Hôtel. — 24 septembre. La raison Cécil Gerber, à Lausanne, exploitation de l'Hôtel des Palmiers (F. o. s. du c. du 5 mai 1922), est radiée ensuite de remise de commerce.

Travaux publics. — 25 septembre. La société en nom collectif Hermann Müller et Michel Dionisotti, établie jusqu'ici à Sion (F. o. s. du c. du 6 mars 1924, n° 55, page 375) (associés: Hermann Müller, de Sion, et Michel Dionisotti, de Feschel (Valais), tous deux maintenant à Lausanne), a, en date du 1^{er} septembre 1925, transféré son siège social à Lausanne. La raison sociale est changée en celle de H. Müller et M. Dionisotti. La société est engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective des deux associés. Entrepris de travaux publics. Bureau: Sébeillon.

25 septembre. La Société de chant Echo du Vallon, association ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 28 janvier 1916), a, dans son assemblée générale du 11 août 1925, décidé sa radiation au registre du commerce; cette raison sociale est en conséquence radiée.

Bureau de Nyon

Distillerie de gentiane, spiritueux, etc. — 22 septembre. La raison Vve. Caroline Hügli-Stoffel, à Nyon, distillerie de gentiane, fabriqué de spiritueux, liqueurs et sirops, importation et exportation de racines de gentiane (F. o. s. du c. du 29 janvier 1925, page 158), est radiée ensuite de renonciation de la titulaire.

25 novembre. La «Société anonyme immobilière Beau-Soleil», dont le siège est à Nyon (F. o. s. du c. du 13 août 1923, page 1592), a été déclarée dissoute par décision de l'assemblée générale des actionnaires en date du 16 septembre 1925. La liquidation en sera opérée sous la raison Société Anonyme Immobilière Beau Soleil en Liquidation, par Louis-Auguste Ramseyer, ingénieur-chimiste, de Neuchâtel, domicilié à Genève, l'un des administrateurs actuels, qui a seul la signature sociale.

Bureau de Payerne

Vins, spiritueux, liqueurs. — 24 septembre. Le chef de la maison Charles Grau, à Payerne, est Charles, fils de Samuel Grau, de Ried (Fribourg), domicilié à Payerne. Vins, spiritueux, liqueurs. Rue de Lausanne.

25 septembre. Dans son assemblée générale du 18 mars 1923, la Caisse d'assurance mutuelle chevaline agricole du cercle de Granges et communes voisines, société coopérative ayant son siège à Granges (F. o. s. du c. du 27 décembre 1919, n° 312, page 2291), a adopté de nouveaux statuts qui remplacent ceux du 14 septembre 1919 et apportent les modifications suivantes aux faits publiés: Tout propriétaire d'animal de l'espèce chevaline peut faire partie de la société moyennant demande au comité qui décide de l'admission. Tout sociétaire peut se retirer de la société pour la fin d'un exercice annuel moyennant un avertissement donné par écrit au moins trois mois à l'avance. En ce faisant, il perd tout droit au fonds social, mais doit acquitter toutes ses obligations. Moyennant paiement de la prime annuelle, l'assurance s'étend à tous les chevaux des sociétaires, sauf les exceptions prévues dans le règlement d'exécution élaboré par le comité en application des statuts. Le comité pourra proposer en tout temps la révision de ce règlement, cette révision étant du ressort de l'assemblée générale. Ce règlement traite également des questions concernant les chevaux achetés, élevés, échangés, les chevaux de cavalerie et les chevaux malades au moment de la taxe, de même que des cas de maladie, d'accident, d'abatage d'un cheval assuré et de la date de paiement des indemnités. Les chevaux à assurer seront taxés une fois par an. Le fonds de réserve est alimenté par les finances d'inscriptions et les bénéfices annuels. Il ne pourra en aucun cas être touché à ce fonds de réserve si ce n'est ensuite d'une décision du comité en vue de

comblent un déficit annuel et moyennant avis à la prochaine assemblée générale. Les statuts pourront être révisés en tout temps par une assemblée générale régulièrement convoquée et quel que soit le nombre des sociétaires présents. Le comité se compose de onze membres nommés pour deux ans et rééligibles. Le président et le secrétaire-caissier du comité ont conjointement la signature sociale. Le comité actuellement en fonctions a été nommé par l'assemblée générale du 4 novembre 1923 et s'est constitué le même jour. Il est composé comme suit: Président: Ulysse Joliquin-Rubattel, de Villarzel, y domicilié; vice-président: Ulysse Crisinel, de Combremont-le-Petit, y domicilié; membres: Jules Breux, de Chavannes-le-Chêne, y domicilié; Marcel Burri, de St-Stephan (Berne), domicilié à Marnand; Robert Oulevey, de Challes-sur-Moudon, domicilié à Villars-Bramard; Edmond Chevalley, de Champtauroz, y domicilié; Albert Pittc, de Sassel, y domicilié; Emile Chappuis, de Vuillens, domicilié à Prévionloup; Robert Zutter, de Wahlern, domicilié à Granges; Adolphe Vauthey, de Seigneux, y domicilié, et William Favre, de Combremont-le-Grand, y domicilié; tous agriculteurs. Louis Jayet, à Henniez, et Julien Pache, à Chavannes-le-Chêne ne sont plus membres du comité. Le droit de signer du vice-président Ulysse Crisinel est éteint et radié. Le secrétaire-caissier, qui ne fait pas partie du comité, est Marcel Nicod, de Granges, y domicilié, notaire.

Boulangerie, épicerie, charcuterie. — 25 septembre. La raison Pl. Cherbuin-Dégion, boulangerie, épicerie et charcuterie, à Corcelles près Payerne (F. o. s. du c. du 15 juin 1904, n° 240, page 958), est radiée ensuite de remise de commerce.

Café. — 25 septembre. Le chef de la maison Jaques Bonny, à Payerne, est Jaques, fils de Jaques Bonny, de Chevroux, domicilié à Payerne. Exploitation d'un café à l'enseigne «Café National».

Bureau de Vevey

Épicerie. — 22 septembre. Le chef de la raison Gaston Messager, à Montroux, le Châtelard, «Épicerie Internationale» (F. o. s. du c. du 4 mai 1921, n° 115, page 909), fait inscrire ce qui suit: Il a conféré procuration à son épouse Laure Messager née Réalini, de nationalité française, domiciliée à Montroux.

Laiterie, fromages, produits laitiers, alimentation générale. — 23 septembre. Le chef de la raison Stéphane Thomas, à Vevey, est Stéphane-Claude-Charles, fils de Nicolas-François-Emile Thomas, de nationalité française, domicilié à Vevey. Laiterie, fromage et produits laitiers, alimentation générale. Magasin et bureau: Rue de la Poste 15, et magasin de vente: Rue du Lac.

Bureau d'Yverdon

Bric à brac. — 24 septembre. La raison Antoine Viglino, à Yverdon, bric-à-brac (F. o. s. du c. du 26 juillet 1920, page 1443), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

Cafetier. — 25 septembre. La raison Henri Cardinaux, à Oppens, cafetier (F. o. s. du c. du 25 février 1921, page 420), est radiée ensuite de remise de commerce.

Horlogerie. — 25 septembre. La raison H⁴ Guignard, à Yverdon, horlogerie (F. o. s. du c. du 14 mars 1883, page 284), est radiée ensuite de remise de commerce.

Horlogerie, bijouterie. — 25 septembre. Le chef de la maison André Rochat, à Yverdon, est André Rochat, de L'Abbaye, domicilié à Yverdon. Horlogerie, bijouterie.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Neuchâtel

Horlogerie. — 1925. 24 septembre. Par acte authentique du 22 septembre 1925, il a été constitué, à Neuchâtel, sous la raison sociale Messidor S. A. (Messidor Watch Co. Ltd.) (Messidor A. G.), une société anonyme ayant pour but la fabrication, l'achat et la vente d'horlogerie en tous genres et tout ce qui se rattache directement ou indirectement à cette branche. Le siège social est à Neuchâtel. La durée de la société est illimitée. Le capital social est fixé à la somme de trente mille francs (fr. 30,000), divisé en trente actions de mille francs, nominatives, entièrement libérées. L'organe de publicité de la société est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un à trois membres et engagée à l'égard des tiers par la signature individuelle de l'administrateur quand le conseil ne compte qu'un membre, et par la signature collective à deux quand il y a plusieurs administrateurs. L'administration est nommée pour trois ans. Pour la première période trisannuelle, le conseil d'administration est composé d'un seul membre en la personne de Maurice Digier, avocat, du Landeron, à Neuchâtel, qui engage la société par sa signature individuelle. Bureaux: Faubourg du Lac n° 4.

Genf — Genève — Ginevra

Pièces détachées de petite mécanique, etc. — 1925. 22 septembre. Aux termes de procès-verbal dressé par M^o Poncet, notaire, à Genève, le 9 septembre 1925, il a été constitué sous la dénomination de: Julien Rittener, Société Anonyme, une société anonyme ayant pour objet l'exploitation de l'établissement commercial et industriel, pour la fabrication de pièces détachées de petite mécanique, exploité par «Julien Rittener», soit son hoire, à Plainpalais, Rue Michel Servet 1, la création ou l'acquisition et l'exploitation de tous autres établissements de même nature, et généralement toutes opérations commerciales, industrielles, immobilières et financières se rattachant directement ou indirectement aux objets ci-dessus spécifiés. La société a son siège à Plainpalais. Sa durée est illimitée. Les statuts portent la date du 30 août 1925. Le capital social est fixé à cent mille francs (fr. 100,000), divisé en 100 actions, nominatives, de fr. 1000 chacune. Les publications de la société sont valablement faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Madame Juliette Quizy, veuve de Henri-Julien Rittener, sans profession, demeurant à Genève, Rue de St-Jean 88, et la mineure Monique-Marguerite Rittener, prises en qualité de seules ayants droit de leur mari et père Henri-Julien Rittener, décédé, le 30 mars 1925, ont fait apport à la société de l'établissement industriel et commercial que Julien Rittener, soit son hoire, possède et exploite à Plainpalais, Rue Michel Servet n° 1, soit l'actif et le passif du dit établissement sur la base d'un bilan arrêté au 3 août 1925, annexé à l'acte constitutif, comportant un actif de quatre-vingt-quatre mille cinq cent soixante-trois francs, soixante-quinze centimes et un passif de neuf mille cinq cent soixante-trois francs soixante-quinze centimes. Cet apport est fait pour le prix forfaitaire de soixante-quinze mille francs, en rémunération et paiement duquel il est attribué à Madame Veuve Rittener, née Quizy, cinquante actions de la présente société de mille francs chacune, entièrement libérées et à la mineure Rittener, vingt-cinq actions de la même société de mille francs chacune, entièrement libérées. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un à cinq membres. Le conseil d'administration désigne les personnes qui peuvent engager valablement la société. Le conseil d'administration est composé pour la première période d'un seul membre, en la personne de Henry-Arnold Rieckel, de la Chaux-de-Fonds (Neuchâtel), industriel, à Plainpalais. Dans sa séance du 12 septembre 1925, le conseil d'administration a décidé que la société sera valablement

engagée par la signature de l'administrateur Henry-A. Rieckel susqualifié ou celle de Jacques-Louis-William Weigle, de Genève, comptable, demeurant à Genève, qui est nommé fondé de pouvoirs. Bureaux de la société: Rue Michel Servet n° 1.

Épicerie-laiterie. — 24 septembre. La raison Liniger Albert, commerce d'épicerie-laiterie, à Plainpalais (F. o. s. du c. du 21 février 1925, page 296), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

Combustibles. — 24 septembre. La maison Française Brunier, commerce de combustibles, gros et détail, à Genève (F. o. s. du c. du 30 mai 1922, page 1040), confère procuration à Ernest Brunier, de Genève, y domicilié.

24 septembre. La Société de Construction de l'Oeillet Blanc, société anonyme établie à Genève (F. o. s. du c. du 13 juillet 1922, page 1377), a, dans son assemblée générale du 14 septembre 1925, modifié ses statuts en ce sens: 1. Que son capital social actuellement de cent vingt-cinq mille francs, divisé en 250 actions de fr. 500 chacune, au porteur, a été réduit à la somme de douze mille cinq cents francs, par la réduction proportionnelle de chaque action de fr. 500 à fr. 50; 2. que le capital ainsi réduit à douze mille cinq cents francs, a été porté à la somme de soixante-deux mille cinq cents francs (fr. 62,500), par l'émission de 1000 actions nouvelles de fr. 50 chacune, en sorte que ledit capital se trouve actuellement, divisé en 1250 actions, au porteur, de fr. 50 chacune; 3. que le conseil d'administration sera composé dorénavant de 1 à 5 membres (au lieu de 3 à 5); 4. que la société sera valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature de la majorité des membres du conseil d'administration. Les statuts ont, en outre, été modifiés sur d'autres points non soumis à la publication. L'assemblée a, en outre, accepté les démissions de Félix Wanner et Jean L'Huillier de leurs fonctions d'administrateurs, lesquels sont radiés et leurs pouvoirs éteints, et a nommé comme administrateur Madame Félicité dite Félicie Bovy, sans profession, de Genève, à Plainpalais. Le conseil sera donc composé de deux membres, Léon Bovy (déjà inscrit), et Madame Félicité dite Félicie Bovy.

**Güterrechtsregister — Registre des régimes matrimoniaux
Registo dei beni matrimoniali**

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern

1925. 23. September. Die Ehegatten Christian Moser, von Rüderswil, Kaufmann, in Bümpliz, und Anna Elisabeth geb. Schlegel, daselbst, haben durch Ehevertrag vom 27. August 1925 Gütertrennung vereinbart und es hat die Ehefrau dem Ehemann eine Ehesteuer zugewiesen, welche unter den Regeln der Güterverbindung steht. Der Ehemann ist Teilhaber der Kollektivgesellschaft «Moser & Obrist», Kolonialwaren, in Bern.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Lausanne

1925. 24. septembre. Les époux Jules-Ami Bönard, de Ste-Croix, laitier (associé dans la société en nom collectif «Bönard et Kronenberg», à Lausanne), et Bertha-Henriette Charbonnier, domiciliés à Lausanne, ont passé, en date du 12 septembre 1925, un acte juridique, soit obligation hypothécaire.

Bureau de Morges

1925. 24. septembre. Les époux Marcel-Rodolphe Budry, d'Ecoteaux, horloger-bijoutier, à Renens (chef de la maison «Marcel Budry», à Morges), (F. o. s. du c. du 11 décembre 1924, n° 291, page 2031), et Angèle-Lina, née Rochat, ont adopté, suivant contrat de mariage du 8 août 1925, le régime de la séparation de biens (C. c. s. art. 241 et suiv.).

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Schweizerische Nationalbank — Banque Nationale Suisse

Ausweis vom 23. September — Situation hebdomadaire du 23 septembre

Aktiva		Passiva	
Metallbestand:	Fr.		
Gold	490,511,542.85	Letzter Ausweis	Encasse métallique
Silber	89,082,020.—	Dernière situation	Or
		Fr.	Argent
	579,593,562.85	+ 900,808.05	
Portefeuille	289,829,526.15	+ 5,296,484.46	Portefeuille
Sichtguthabenim Ausland	20,005,000.—	— 1,234,000.—	Avoir à vue à l'étranger
Lochavorschüsse	41,337,267.41	— 291,698.45	Avances sur navires ¹⁾
Wertschriften	7,203,671.55	+ 90,974.75	Titres
Korrespondenten	14,280,928.68	+ 5,341,772.19	Korrespondants
Sonstige Aktiva	21,914,288.—	+ 4,563,399.08	Autres actifs
	974,164,243.94		
Eigene Gelder	31,940,858.48	—	Fonds propres
Notenumlauf	780,811,410.—	— 8,722,935.—	Billets en circulation
Giro- u. Depotrechnungen	136,745,346.70	— 3,039,615.33	Virements et de dépôts
Sonstige Passiva	24,666,628.76	+ 5,302,772.11	Autres passifs
	974,164,243.94		

Diskontsatz 4%, gültig seit 14. Juli 1923. Taux d'escompte 4%, depuis le 14 juillet 1923. — Lombardzinsfuß 5%, gültig seit 14. Juli 1923. — Taux pour avances 5%, depuis le 14 juillet 1923.

Vom schweizerischen Geldmarkt

Offiz.	Priv.	Tägl. Geld	Parität			Wechsel- (Geld-) Kurse				
			Paris	London	Berlin New York	in %	Über	Unter		
25. IX. 4 2	8	8	-3,250	-1,500	-5,250	-1,375	-755.8	-5.1	-1.5	-0.7
18. IX. 4 2	2 1/2	2 1/2	-3,250	-1,750	-5,375	-1,500	-756.3	-4.7	-1.8	-1.1
11. IX. 4 2	2 1/2	2 1/2	-3,500	-1,812	-5,625	-1,375	-757.0	-4.8	-2.3	-1.3
4. IX. 4 2	2 1/2	2 1/2	-3,500	-1,812	-5,500	-1,375	-755.0	-5.2	-2.6	-2.2
28. VIII. 4 2	2	2	-3,500	-1,812	-5,500	-1,250	-755.8	-6.6	-5.6	-5.1
21. VIII. 4 2	2	2	-3,125	-1,875	-5,625	-1,250	-759.2	-7.5	-6.9	-6.0

Lombard-Zinsfuß: Basel, Genf, Zürich 5-6%. — Offizieller Lombard-Zinsfuß der Schweiz. Nationalbank 5%.

Internationaler Postgiroverkehr — Service international des virements postaux

(Ueberweisungskurse vom 28. September an — Cours de réduction à partir du 28 septembre)
Belgique fr. 22.70; Dänemark fr. 125.50; Freie Stadt Danzig fr. 101.—; Deutschland (Rentenmark) fr. 123.45; Italie fr. 21.—; Oesterreich (per 100 Schilling) fr. 73.10; Ungarn (pro Million) fr. 72.90; Grande-Bretagne fr. 25.25.

Anpassung an die Kursschwankungen ist vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours est réservée.

A. G. Stickerel Feldmühle, vorm. Loeb, Schoenfeld & Co., Rorschach

Aktiva		Rohbilanz per 31. Mai 1925		Passiva	
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Immobilien	1,897,809	55	Aktienkapital	5,000,000	—
Maschinen-Konto	418,999	40	Reservekonto	357,323	70
Werkzeug-, Mobiliar- und Utensilien-Konto	17,653	35	Kreditoren-Konto	9,081,561	01
Effektenkonto	113,100	—	Altersversicherungs-Kasse der Angestellten	72,503	70
Warenkonto	763,402	70	Reservefonds-	64,204	90
Kassakonto	15,905	09	Spar- und Alterszulage-Kasse der Arbeiterschaft	16,218	85
Bankguthaben	1,098,885	62	Angestellten- und Arbeiter-Hilfsfonds	19,284	65
Debitorenkonto	10,307,892	62	Gewinn- und Verlust-Konto	22,546	52
	14,633,648	33		14,633,648	33
Soll	Gewinn- und Verlust-Konto per 31. Mai 1925		Haben		
Generalunkosten, Saläre, Spesen, Steuern, Frachten, Assekuranzen	91,081	73	Vortrag	41,892	49
Warenkonto	116,508	17	Effektenkonto	6,919	05
Gewinn-Vortrag	22,546	52	Zinsenkonto	114,868	86
	230,136	42	Wechselkonto	18,846	32
			Mietekonto	47,609	70
			(A. G. 142)	230,136	42

L'ASSICURATRICE ITALIANA, Società Anonima di Assicurazioni e di Riassicurazioni, in Milano

Attivo		Stato patrimoniale, ossia stato attivo e passivo al termine dell'esercizio chiuso al 31 dicembre 1924		Passivo	
Lire	Ct.			Lire	Ct.
48,856,865	47	Titoli in portafoglio	Capitale sociale in N. 100,000 azioni da L. 125	12,500,000	—
2,051,071	85	Beni stabili e mutui ipotecari	Fondo di riserva statutaria accumulato con quote utili*	2,000,000	—
196,111	70	Contanti in cassa	Fondo di riserva ordinaria per oscillazioni valori	5,250,734	61
5,904,438	50	Depositi presso banche ed istituti di credito	Fondo di riserva straordinaria per oscillazioni valori	500,000	—
—	—	Spese d'impianto e mobiliari (intieramente ammortizzate)	Fondo di riserva straordinaria	6,000,000	—
1,410,720	31	Debitori:	Ammontare dei sinistri avvenuti e rimasti da pagare alla chiusura del presente esercizio, al netto della quota a carico dei riassicuratori:		
3,386,263	09	a) Agenzie della società	Ramo infortuni	12,344,246	—
884,388	84	b) Società di riassicurazione	Ramo riassicurazioni	1,549,854	—
1,986,325	50	c) Altri per cause diverse	Riparto delle quote di premio per rischi non estinti alla chiusura del presente esercizio, al netto della quota a carico dei riassicuratori:		
838,800	—	Titoli di proprietà della cassa di previdenza degli impiegati	Ramo infortuni	11,375,492	—
		Cauzioni in azioni al valore nominale e in titoli diversi	Ramo riassicurazioni	2,872,891	—
		(B. 66)	Creditori:		
65,514,984	76		a) Agenzie della società	158,296	59
			b) Società di riassicurazione	1,482,090	73
			c) Fondo speciale di previdenza	280,000	—
			d) Altri per cause diverse	1,196,760	19
			Cassa di previdenza degli impiegati:		
			in titoli di proprietà della cassa di previdenza	1,986,325	—
			in contanti	66,655	17
			Cauzioni al loro valore come contro	838,800	—
			Utile (come nel conto profitti e perdite generale):		
			per quello indiviso dell'esercizio 1923	20,926	43
			per quello del presente esercizio	5,091,913	04
			* Con l'assegnazione del 1924 ascende a L. 2,500,000.		
				65,514,984	76

Visto: I Sindaci:

Il Presidente:

Il Consigliere delegato:

Il Capo contabile:

Ing. Pietro Calzavara. Rag. Giuseppe Nava. Carlo Vimercati. Marchese Carlo Compans.

Ing. Giovanni Pavia. Attilio Moiraghi.

Compagnia di Assicurazione di Milano (Incendi — Furti — Vita — Rendite Vitalizie — Infortuni — Responsabilità civile — Invalidità)
Società anonima istituita nell'anno 1825

(Autorizzata a continuare le operazioni nel ramo Incendi nel Territorio Elvetico con decreto 9 gennaio 1923 e fino a nuovo avviso)

Attivo		Stato patrimoniale al 31 dicembre 1924 (Le monete straniere furono conteggiate alla parità legale)		Passivo	
Lire	Ct.			Lire	Ct.
8,290,350	—	Debito degli azionisti	Capitale sociale:		
15,401,519	56	Impieghi fruttiferi:	a) Capitale azionario	18,423,000	—
56,410	—	a) Titoli	b) Riserva statutaria	1,842,300	—
12,916,297	23	b) Prestiti su pegno	c) Riserve speciali:		
18,498,676	56	c) Partecipazione in altre imprese di assicurazione	Di garanzia	1,600,000	—
49,143	53	d) Mutui ipotecari	Straordinarie	265,527	66
4,478,146	—	e) Beni immobili	Reserve tecniche:		
2,679,233	92	Altre attività fruttanti poco interesse:	a) Riserve rischi in corso al netto di riassicurazione:		
4,394,546	87	a) Contanti in cassa	Incendio	7,426,620	73
3,145,703	41	b) Deposito presso banche	Furti	94,543	51
705,633	63	Conti correnti con compagnie di assicurazione e di riassicurazione:	Infortuni	1,474,874	—
1,902,250	83	a) Conti correnti	Vita	4,812,528	—
1	—	b) Riserve trattenute per cessioni	b) Riserve per sinistri rimasti a pagare al netto di riassicurazione:		
		Altri crediti:	Incendio	1,830,327	22
		Credito verso agenti ed assicurati per:	Furti	13,504	51
		Saldo conti agenti e ispettori	Infortuni	1,522,728	—
		Premi in corso di riscossione	Vita	109,780	16
		Conti correnti diversi	Debito verso compagnie di assicurazione e riassicurazione:		
		Mobili e materiale	a) Conti correnti	4,330,152	39
		(B. 67)	b) Riserve per assicurazioni cedute	1,233,008	80
			Creditori diversi:		
			a) Depositi e cauzioni di funzionari ed agenti	771,402	48
			b) Agenzie ed ispettori della compagnia	178,738	70
			c) Imposte e tasse	1,892,172	29
			Fondo di previdenza del personale	1,584,173	83
			Altre passività:		
			a) Premi pagati in anticipazione	140,896	56
			b) Conti correnti diversi	18,538,312	35
			c) Partecipazione utili assicurati Vita	—	—
			Utili esercizio	4,433,321	35
72,517,912	54			72,517,912	54

Milano, 9 aprile 1925.

Visto i Sindaci:

Il Direttore:

Il Capo contabile generale:

Il Presidente del consiglio d'amministrazione: Ing. Giuseppe Taccani, Rag. Guglielmo Comotti, Dott. Gino Sestilli, Prospero Negri.

Rag. Prof. Vittorio Giussani.

Rag. Achille Aceti.

„Vaterländische“ und „Rhenania“, Vereinigte Versicherungs-Gesellschaften, Akt.-Ges. Eiberfeld

Bilanz per 31. Dezember 1924

Aktiva		Passiva	
Mk.	Pf.	Mk.	Pf.
—	—	6,000,000	—
4,306,800	—	—	—
488,483	25	4,019,322	29
4,270,849	90	—	—
1,938,828	13	30,444	43
2,472,202	32	—	—
3,513	63	1,207,086	97
2,946,444	23	3,835,049	22
18,992	81	600,000	—
—	—	150,207	81
—	—	604,003	55
—	—	16,446,114	27
16,446,114	27	—	—

Eiberfeld, den 20. Mai 1925.

Der Aufsichtsrat: Dr. Adolf Schlieper, Vorsitzender. Die Direktion für die Schweiz: Robert Schmidt & Cie., Nachf. von Edgar Jacot.

Oberrheinische Versicherungs-Gesellschaft in Mannheim

Generalbevollmächtigter für die Schweiz: J. Schwegler, Grendelstrasse 8, Luzern

Bilanz für das am 31. Dezember 1924 abgelaufene achtunddreissigste Geschäftsjahr

Aktiva		Passiva	
R.-Mark	Pf.	R.-Mark	Pf.
1,500,000	—	3,000,000	—
2,300,133	95	250,000	—
230,130	—	—	—
357,395	20	700,000	—
—	—	310,998	37
19,317	14	1,121,136	39
476,400	41	960,960	20
1,486,638	89	441,600	82
562,739	90	2,000	—
—	—	50,078	54
13,851	69	2,662	02
1	—	107,171	84
6,946,608	18	6,946,608	18

Mannheim, den 20. Juli 1925.

Der Aufsichtsrat: Dr. Hans Clemm, Kommerzienrat, Vorsitzender. Der Vorstand: Oscar Sternberg, Kommerzienrat, Generaldirektor.

Annoncen-Regie: PUBLICITAS A. G.

Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces: PUBLICITAS S. A.

Schweiz. Dr. jur.

In gesetztem Alter, unabhängig, mit reicher Erfahrung im Auslande in Handels-, Rechts- und Transportfragen, früher in leitender Stellung in den

Vereinigten Staaten und in Kanada

mit eingehender Kenntnis der Handelsbeziehungen der Schweiz mit diesen Ländern und ihrer Rechtsverhältnisse

sucht passende Tätigkeit

vorzugsweise in Handel oder Industrie. Vorzügliche Verbindungen in Nordamerika. Referenzen. Gewandtheit in Sprachen und Umgang. Näheres bei persönlicher Aussprache. Interessenten wollen sich gefl. wenden unter

Chiffre O. 4737 Q. an Publicitas Basel. -2608

Brauerei am Uetliberg und A. Hürlimann Aktiengesellschaft Zürich

Der am 30. September 1925 fällig werdende Zinscoupon Nr. 4 unserer 5 % Obligationen-Anleihe vom Jahre 1923 wird vom Verfalltage an von unserer Geschäftskasse Brandschenkestrasse 150, sowie von den Kassen des Schweiz. Bankvereins, der Schweiz. Kreditanstalt und der Firma Joh. Wehrli & Cie. A.-G., unter Abzug von 2 % Couponsteuer, mit Fr. 24.50 eingelöst.

Die Direktion.

S^{te} Espagnole de Chemin de fer de Montagne à fortes rampes

Emprunt 5 % Monistrol-Montserrat

Les 26 obligations dont les numéros suivent sont sorties au 32^e tirage d'amortissement: N° 16, 85, 86, 100, 201, 386, 389, 444, 578, 645, 653, 776, 1053, 1058, 1200, 1385, 1475, 1482, 1708, 1709, 1793, 1794, 1813, 1864, 1934, 1937.

Ces titres sont remboursables dès le 1^{er} octobre 1925 par Fr. 500 auprès de l'Union de Banques Suisses à Lausanne et ses sièges et succursales. (80 L.) 2643

Die neuen Motorgüterboote Helvetia und Westphalia

ausgerüstet mit Dieselmotoren, 680 Tons Ladefähigkeit haben den Dienst Rotterdam-Oberrhein aufgenommen.

Grösste Sicherheit Schnellste Beförderung

Güter jeden Quantums werden von und nach Rotterdam-Amsterdam sowie Zwischenstationen angenommen.

Frachten sowie nähere Auskunft erteilt:

Roba Schifffahrts Agentur A.-G., Basel

S. A. des Câbleries et Tréfileries de Cossonay - Gare

Paiement du dividende

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires du 24 septembre 1925 a fixé le dividende pour l'année 1924/25 à 6 %, payable dès le 28 septembre prochain, sous déduction de l'impôt sur les coupons.

En conséquence, ce dividende sera payé dès le 28 septembre prochain au siège de la Société à Cossonay, et aux guichets des sièges et succursales de la Société de Banque Suisse, par fr. 29.10 net contre remise du coupon n° 2.

Cossonay-Gare, le 28 septembre 1925. -2638

Zu vermieten per 1. November

in Zentraler Lage der Stadt Bern, in modernem Geschäftshaus

2 Bureaux

in separatem Appartement mit Dependenz. Lift, Zentralheizung. Jahresmiete Fr. 2250.

Anfragen unter Chiffre H. A. B. 2621 bei Publicitas Bern.

Silos- und Schüttböden für Getreide

Grosse Lagerhallen und Keller für Kaufmannsgüter aller Art mit Geleiseanschluss an den neuen **Kleinhüninger Rheinhafen** und an den **badischen Güterbahnhof** (auf Schweizerboden) (Fassungsraum, zirka 2500 Wagen)

Abfüllen von Zisternenwagen — Denaturieren von Futtermehl — Besorgung von Verteilungen, Umpackungen etc.
Zeitlich unbeschränkte Transitlagerung im Freilager (Port Franc)
 Rheinschiffahrt — Generalagentur der schweizerischen Schlepsschiffahrtsgenossenschaft — Internationale Spedition
Parcel-Express-Service London-Basel in zirka 30 Stunden mit täglichem Versand

Basler Lagerhausgesellschaft Basel 21

Generalagentur der Schweizerischen Schlepsschiffahrtsgenossenschaft für den Stückgutverkehr bis 100 Tonnen

Cercle-Notes



Zürich

Löwenstrasse 31
Gegr. 1853

Metallschilder

für alle Zwecke E. Pfister & Cie. Zürich 6

Schweizer Kursbuch



Neue Winter-Ausgabe 1925/26

Gültig ab 1. Oktober 1925 Erscheint Ende September

Ueberall erhältlich

Kompletter Fahrplan des gesamten Eisenbahn-, Schiff-, Post-, Auto- und Flugverkehrs. Auslandsverbindungen, Taxen etc.

Preis Fr. 1.30 Solide Lederhüllen dazu Fr. 1.30

In **Geschäftshaus** an **besten Lage Zürich's**
4 bis 5 Etagen
 (5—600m²) gesamthaft oder einzeln **zu vermieten**
 (Kein Laden)

Bei sofortigem Abschluss mässiger Zins. Bauliche Innen-Veränderungen könnten event. vorgenommen werden. Offerten unter Chiffre Q 4440 Z an Publicitas, Zürich. -2641

Ihre Interessen erfordern

vor Abschluss Ihrer Versicherungen die Beratung mit einem unparteilichen Sachverständigen
C. Sigrist & Cie., Assekuranz-Makler, Zürich
 Ueber 30jährige praktische Erfahrungen 1904

Reichenbach & Co. A. G. St. Gallen

Einladung

zur
14. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre
 auf **Mittwoch den 14. Oktober 1925, vormittags 11 Uhr**
 im **Sitzungszimmer der Reichenbach & Co. A. G. St. Gallen**

TRAKTANDEN:

1. Bericht der Rechnungsablage des Verwaltungsrates über das Geschäftsjahr 1924/25.
2. Bericht der Kontrollstelle.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses und Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
4. Wahl von zwei Rechnungsrevisoren und eines Stellvertreters pro 1925/26.

Jahresrechnung und Bilanz, sowie der Bericht des Verwaltungsrates und der Revisorenbericht liegen vom 30. September an bei der Reichenbach & Co. A. G. St. Gallen zur Einsichtnahme auf. (3810 G) 2645.

St. Gallen, den 25. September 1925.

Der Präsident des Verwaltungsrates:
Louis Reichenbach sen.

Dolderbahn Aktiengesellschaft Zürich

Der Coupon Nr. 11 der 5 1/2 % Anleihe von Fr. 150,000 vom 1. Oktober 1918 wird vom 1. Oktober an durch die Kasse der Gewerbank Zürich eingelöst.

Zürich, den 21. September 1925.

Der Verwaltungsrat.

Zürcher Papierfabrik an der Sihl

Obligations-Coupons-Einlösung

Der am 30. September 1925 fällige Halbjahres-Coupon Nr. 5 unserer Obligationen von 1923 wird vom Verfalltage an im Betrag von Fr. 25.— abzüglich eidg. Couponsteuer eingelöst durch die Zahlstellen: Akt. Ges. Leu & Co. Zürich und Schweiz. Kreditanstalt Zürich, oder durch unsere Hauptkasse in Zürich.

Zürich, den 25. September 1925.

Die Direktion.

SUCHARD S. A.

Remboursement d'obligations 4%

de l'emprunt de fr. 3,000,000, série A, de 1905

Les obligations dont les numéros suivent sont sorties au tirage au sort du 24 septembre 1925:

30	367	400	810	1119	1412	1860	2211	2557	2712
177	370	518	851	1171	1498	1879	2242	2580	2713
181	371	537	861	1214	1563	1891	2385	2615	2721
186	392	566	900	1281	1577	1897	2431	2616	2731
218	410	602	971	1286	1621	1916	2437	2617	2842
235	416	672	988	1301	1633	1988	2497	2627	2863
238	469	710	1056	1329	1687	2016	2498	2650	2865
261	480	729	1060	1358	1720	2019	2503	2678	2883
346	490	775	1067	1359	1765	2058	2504	2682	2957
355	491	806	1087	1365	1811	2206	2520	2703	2997

Le remboursement se fera, sans frais, dès le 31 décembre 1925:
 à Neuchâtel: au siège social et au Comptoir d'Escompte de Genève;
 à Bâle: à la Banque Commerciale de Bâle.

Les obligations nos 54, 630, 633, 635, 636, 1223, 1228, 1262, série A, de 1905; 3577, 3579, 3662, 3842, 4023, 4839, 5106, série B, de 1910, et 2222, 2651, 2732, série 5 % de 1913, sorties aux précédents tirages, n'ont pas encore été présentées au remboursement.

Neuchâtel, le 25 septembre 1925.

Suchard S. A.

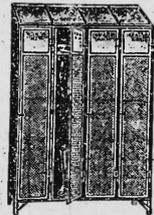
Compagnie du Chemin de fer Bulle-Romont

Obligations de fr. 500 sorties au tirage au sort du 17 septembre 1925 et remboursables au pair dès le 2 janvier 1926:

Nos 123, 160, 204, 215, 401, 435, 450, 506, 527, 536, 542, 626, 662, 688, 741, 824, 892, 1040, 1054, 1056, 1064, 1155, 1277, 1342, 1354, 1417, 1659, 1662, 1717, 1758, 1870, 1905, 2091, 2098, 2141, 2196, 2197, 2220.

L'Administration.

Sehen Sie sich an
Garderobe-Schränke
 für Fabriken



Verlangen Sie Prospekt Nr. 8
 Erste Referenzen
C. Nievergelt & Co.
 vorm. H. Corrodi-Hänhart
 Zürich
 Obmannstrasse 15

Dringende Bitte

an Geschäftsfirmen, Verwaltungen, A. G. etc.
 Wer würde seriösem, arbeitsfreudigem und tüchtigem

Buchhalter

gesetzten Alters, 3 Landessprachen in Wort und Schrift, firm in Statistik und Kalkulationswesen, bestens bewandert in Lohn-, Kassa-, Unfall- und Krankenkassawesen zu baldigster Anstellung verhelfen? Familienvater; gute Zeugnisse und Referenzen.

Bewerber wird eine Ehre darin setzen, durch tadellose Arbeit etc. die volle Zufriedenheit der Chefs in jeder Beziehung zu erwerben. Gef. Offerten unter Chiffre L. 7287Y an Publicitas A. G. Bern -2653

Les insertions

pour les financiers commerçants et industriels

trouvent dans la Feuille officielle

suisse de commerce la publicité la plus étendue et la plus efficace

Régie des annonces PUBLICITAS

Société Anonyme suisse de Publicité

Amerik. Buchführung gründlich durch Unternehmensberichte. Erweitert garantiert. Verlangen Sie gratisprospekt von H. Frisch, Sachexperte. Zürich. B. 15